### Estudio de Caso 27 Ruta de Información del Portal Central

## Estudios de caso

### Estudio de caso

# 1 Un evaluador de riesgos en India desea examinar las actividades de creación de capacidad existentes, con el fin de identificar posibles oportunidades para capacitar especialistas en evaluación de riesgos.

## Ruta de información del Portal Central del CIISB

Búsqueda de información / Creación de Capacidad: Seleccione 'Filtrar por 'tipo de área de

creación de capacidad' bajo **Proyectos**, **oportunidades**, **necesidades** y **prioridades**.

Seleccione 'Evaluación de riesgos y otras competencias científicas y técnicas' bajo 'Area de Creación de Capacidad'. Realizar la búsqueda.

Organice los resultados por: año de envío al CIISB

Un encargado de elaboración de políticas desea saber el lugar y la fecha de la próxima reunión de la COP-MOP y averiguar si las sesiones sobre 'evaluación y gestión de riesgos' y 'consideraciones socioeconómicas' estarán a cargo del mismo grupo de trabajo.

Si está disponible, use el enlace rápido a la COP-MOP que está a la derecha de la página inicial del CIISB o seleccione 'Reuniones y documentos' del menú desplegable **El Protocolo**.

La primera opción lo lleva a la página de **Bienvenidos a la COP-MOP**, donde la fecha y el lugar de la reunión figuran debajo del encabezado. Al pie de la página hay un enlace al **Programa comentado**, en el que se brinda una lista de los temas tratados por los grupos de trabajo.

La segunda opción lo lleva a la página del Calendario de reuniones de la SCDB sobre el Protocolo de Cartagena, donde encontrará la reunión en la lista de Próximas reuniones. Hay un enlace al sitio web (igual que en el anterior) o a los documentos de la reunión, con enlaces a información sobre el programa y los temas que se tratarán en la reunión.

3 Un miembro de la Secretaría del CDB desea acceder a un resumen de los resultados de la reunión más reciente del Comité Asesor Oficioso del CIISB (CAO) para consultar las recomendaciones realizadas en relación con el

Seleccione la opción 'CAO-CIISB' del menú desplegable **El CIISB**. En esta página, identifique la reunión más reciente del CAO (**Tercera Reunión del CAO-CIISB**) y seleccione el enlace 'Mandato y reuniones del CAO-CIISB' en el menú desplegable de 'El CIISB'. En esta página identifique la reunión

	Estudio de caso	Ruta de información del Portal Central del CIISB
	diseño del Portal Central del CIISB.	más reciente -Sexta Reunión del CAO-CIISB- y seleccione el enlace "resumen de resultados" Consulte en este documento las recomendaciones para el diseño del Portal Central.
4	Una usuaria del CIISB desea saber qué hace el Centro con la información del usuario que es captada automáticamente cada vez que alguien ingresa al Portal Central. ¿Se proporcionan los datos de contacto a terceros?	Seleccione Política de Privacidad al pie de la página inicial del Portal Central del CIISB. La información sobre los datos captados cuando alguien visita el sitio está en 'Información proporcionada al CIISB' y '¿Qué información es captada cuando alguien ingresa como visitante al CIISB?'
5	Un usuario del público en general está tratando de ubicar el número más reciente del Boletín Informativo sobre el Protocolo de Cartagena de la CDB.	Vaya a 'Notificaciones' en el menú desplegable <b>El Protocolo.</b> En la lista de notificaciones, busque una entrada referida al Boletín Informativo, o digite ''noticias' en el cuadro de Palabras Clave. Presione <b>Búsqueda</b> . Otra opción es seleccionar 'noticias' en el menú desplegable de 'El Protocolo'
6	Un regulador desea identificar las variedades de arroz transgénico que han sido aprobadas para cultivo o uso como alimento humano, animal o procesamiento.	En la página inicial del CIISB, seleccione 'Decisiones y otras comunicaciones de los países' del menú desplegable <b>Búsqueda de información</b> . En el cuadro de búsqueda <b>Tipo de organismo vivo modificado</b> , seleccione 'Filtrar por organismo parental (nombre común)'.  En el cuadro <b>Organismo parental (nombre común)</b> , seleccione 'arroz'. Presione Realizar la búsqueda.
7	Un evaluador de riesgos busca información científica sobre el flujo de genes en el maíz.	Seleccione 'La Biblioteca Virtual del CIISB' del menú desplegable <b>Búsqueda de información.</b> Seleccione 'Búsqueda en el CRIB-CIISB'. En el cuadro <b>Búsqueda por palabra clave</b> , ingrese 'maíz Y genes Y flujo'. Presione Realizar la búsqueda.
8	Un periodista busca información sobre el gen <i>gox</i> ; quiere saber qué hace el gen, de dónde proviene y en qué cultivos está aprobada su utilización.	Seleccione 'Registro de genes' del menú desplegable <b>Búsqueda de información</b> .  Recorra la lista alfabética de nombres de genes hasta llegar a 'gox'. Para obtener más información, seleccione el número de registro.  En la página del registro encontrará un enlace

T 4			
HIST	เสเก	de	caso

## Ruta de información del Portal Central del CIISB

que permite acceder a más información sobre el organismo donante y, al pie de la página, figura una lista de todas las decisiones registradas sobre la utilización de este gen en diversos cultivos.

9 Una importadora encuentra el siguiente identificador exclusivo en la documentación de un cargamento de maíz: DAS-01507-1. Quiere averiguar si la UE ha aprobado la importación de este evento para uso como alimento humano o animal o para procesamiento.

Seleccione 'Registro de OVM' del menú desplegable Búsqueda de información. Recorra la lista alfabética de códigos en la columna 'Identificación exclusiva' hasta llegar a "DAS-01507-1". Este es el código del Herculex<sup>TM</sup> I Maize TC1507. Seleccione la **ID** de registro (14841) para obtener más información sobre el evento. Al pie de la página del registro figura una lista con los documentos de las decisiones referidas a este evento. La decisión 102003 se refiere a la importación del evento a la UE para su utilización como alimento humano o animal o para procesamiento. Al seleccionar la **ID** de **registro**, el usuario accede a información más detallada sobre la aprobación, incluido el plazo de su vigencia.

10 Un regulador quiere recibir actualizaciones por correo electrónico de toda la información nueva registrada en el Portal Central del CIISB. Seleccione 'Listas de correo' del menú desplegable **Recursos**. Determine si el regulador ya tiene una cuenta en el Portal Central o si es necesario que se registre por primera vez para obtener acceso. Para acceder al Portal Central del CIISB, seleccione el enlace correspondiente de la lista de enlaces al final del texto de la página de **Listas de correo**. Una vez registrado, el regulador puede ingresar al 1 **Servicio de información actual del CIISB** para recibir actualizaciones con toda la nueva información registrada en el Portal Central.

### Prueba

Responda las siguientes preguntas consultando únicamente el Portal Central del CIISB. Tómese el tiempo que tarda en completar la prueba y calcule el puntaje obtenido.

	Pregunta	Cómo hallar la respuesta
1	¿Qué son 'metadatos'?	Utilice el recurso <b>Ayuda / Preguntas Frecuentes</b> o la
		información de Recursos / Glosario.

	Pregunta	Cómo hallar la respuesta
2	¿Con qué nombres del 'vocabulario controlado' se denomina a los siguientes países en el CIISB?  a. República de Sudáfrica b. Sultanato de Omán c. Tanzania d. Macedonia	Utilice el menú desplegable <b>Perfiles de países</b> ubicado en la mitad y a la derecha de la página inicial.
3	¿Cuáles son los términos en inglés y ruso para la expresión 'Tránsito y uso 'contenido'?	Utilice Recursos / Diccionario de referencia.
4	¿Dónde está el Instituto Alexander von Humboldt de Investigación en Recursos Biológicos?  a. ¿En qué ciudad y país?  b. ¿Qué animal aparece en la esquina superior izquierda del sitio web del Instituto?	Utilice <b>Búsqueda de información / Organizaciones</b> .  Seleccione el enlace al sitio web que figura en la página de registro.
5	¿Qué país fue homenajeado en la decisión BS-III/17 de la COP-MOP3?	Seleccione 'Decisiones de la COP-MOP' del menú desplegable <b>El Protocolo.</b> Busque la BS-III/17 entre las decisiones de la COP-MOP3. El nombre del país está en el título.
6	¿Qué decisiones de la COP-MOP4 están actualmente disponibles en el Portal Central del CIISB?	Seleccione 'Decisiones de la COP-MOP' del menú desplegable <b>El Protocolo.</b> Seleccione 'COP-MOP4' en el cuadro de búsqueda 'Reunión de la COP-MOP' y haga clic en Búsqueda.
7	¿En qué fecha entró en vigor el Protocolo de Cartagena en los siguientes países?  a. Perú  b. Macedonia  c. Montenegro  d. Burkina Faso	Seleccione 'Listado de Partes' del menú desplegable El <b>Protocolo</b> . Busque cada uno de estos países en la columna 'Fecha de entrada en vigor'.
8	Complete la oración: "El objetivo de mantenimiento de enlaces relacionados"	Seleccione "Política de enlaces" al pie de la página inicial del CIISB. Busque la oración debajo de <b>Objetivos de la política</b> .
9	¿Cuántas leyes y reglamentaciones figuran actualmente (Agosto de 2011) para los siguientes países? a. Ghana b. Tayikistán c. Níger d. Panamá	Seleccione 'Leyes y reglamentaciones' del menú desplegable <b>Búsqueda de información</b> . Haga clic en Recorrer todos los registros y busque los países en la lista alfabética, o seleccione 'Permitir selecciones múltiples' en el cuadro de búsqueda <b>Seleccione un país</b> . Utilice la tecla Control para seleccionar los cuatro países y haga clic en Realizar la búsqueda.
10	¿Qué tienen en común los siguientes registros?  a. 7335, 291, 10375  b. 15444, 11884, 10520  c. 14750, 39602, 10077  d. 42211, 48544, 102009	Seleccione el enlace <b>Búsqueda de información</b> en la página inicial. Para ubicar cada página de registro, utilice la búsqueda rápida <b>Ir a la ID de registro</b> que está al final del menú de la izquierda. Identifique un factor común en cada conjunto de registros.